

ULTERIORI AGEVOLAZIONI

Con l'HOLIDAYPASS sono inoltre inclusi i seguenti sconti:
Visite guidate "Avventura - Città di Brunico"
ogni lunedì, dal 10 maggio al 8 novembre 2021 alle ore 17.15
Il mondo misterioso di un bunker
Itinerario storico-culturale a Mantana / S. Lorenzo di Sebato
ogni giovedì, dal 14 giugno al 28 ottobre 2021 alle ore 15.30
(da ottobre alle ore 14.30)

Vari sconti

- > Sconto di 2,00 € sui biglietti di andata e ritorno dell'impianto K2000 da Rischonè a Plan de Corones (dal 5 giugno al 17 ottobre 2021) e dell'impianto Ried/Cabinovia da Percha a Plan de Corones (dal 3 luglio al 26 settembre 2021)
- > 20% sul biglietto settimanale Skiworld Ahrntal Card (Klausberg & Speikboden)
- > 20% sul biglietto d'ingresso per adulti al Museo degli Usi e Costumi di Teodone
- > 20% sul biglietto d'ingresso al Museo Mansio Sebato di S. Lorenzo di Sebato
- > 20% sul biglietto d'ingresso al Museo Civico di Brunico
- > 20% sul biglietto d'ingresso al Museo degli Elmi dei Pompieri di Gais
- > 10% sul biglietto d'ingresso al museo LUMEN sul Plan de Corones dal 5 giugno al 17 ottobre 2021
- > 10% sul biglietto d'ingresso al Museo Mineralogico di San Giovanni / Valle Aurina
- > 10% sul noleggio biciclette presso Papin Sport nei punti noleggio di Brunico, Dobbiaco e San Candido
- > 10% sul noleggio di biciclette per downhill con protettori, mountainbike ed E-bike presso l'Outdoor Center Kronplatz
- > sconto di 5,00 € per "Zip-Line Adrenaline X-treme Adventures" a S. Vigilio dal 1° maggio al 31 ottobre 2021
- > 10% sul biglietto Alpine Coaster al Klausberg / Valle Aurina
- > 20% sul prezzo dei voli biposto con il parapendio "Tandem-flights" sul Plan de Corones
- > 20% sul prezzo dei voli biposto con il parapendio "Kronfly" sul Plan de Corones
- > 10% sui biglietti singoli dello "Skyscraper" sul Plan de Corones
- > 10% sui biglietti singoli del Parco Avventura "KronAction" a Issengo / Falzes
- > 10% di sconto sul Rafting-Kajak-Canyoning di KreativRaft a Brunico (presso la piscina all'aperto)

- > 5 € reduction on the Adrenaline X-treme Adventures zip line in St. Vigil from 1st May to 31st October 2021
- > 10% off at Alpine Coaster Klausberg / Ahrntal
- > 20% off tandem flights from Tandemflights on the Kronplatz
- > 20% off tandem flights from "Kronfly" on the Kronplatz
- > 10% off individual admissions to Skyscraper on the Kronplatz
- > 10% off individual admissions to the KronAction climbing park / high ropes course in Issing / Pfalzen
- > 10% off admission free for Rafting-Kajak-Canyoning from KreativRaft in Brunico (outdoor swimming pool)



ALMBUS

Ellen - Astjoch - Rodenecker / Lüsner Alm

Ein **kostenloser Almbus** fährt vom **3. Juli bis 31. Oktober 2021** täglich von Bruneck über Reischach nach Stefansdorf, St. Lorenzen, St. Martin und Montal bis nach Ellen (Parkplatz Kreuzner).

Die **Fahrpläne und Übersichtskarten** dazu erhalten Sie in Ihrem Betrieb oder in den Tourismusbüros.

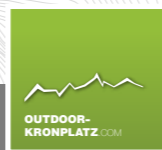


KRON AKTIV SOMMER / ESTATE / SUMMER

Das **KronAktiv Wochenprogramm** ist für alle Besitzer eines HOLIDAYPASS **kostenlos**.

Il **programma settimanale KronAktiv** è **gratuito** per tutti gli ospiti che possiedono l'HOLIDAYPASS.

The **KronAktiv weekly programme** is **free of charge** to all HOLIDAYPASS holders.



Informationen und Anmeldung
Informazioni e registrazione | Information and registration

T +39 0474 836 768, info@outdoor-kronplatz.com
www.outdoor-kronplatz.com



BUS NAVETTA

Elle - Cima Lasta - Alpi di Rodengo e Luson

Un **bus navetta gratuito** circolerà dal **3 luglio al 31 ottobre 2021** ogni giorno da Brunico a Rischonè, si dirigerà verso S. Stefano, San Lorenzo, San Martino, Mantana e giungerà ad Elle (parcheggio Kreuzner).

Orari e relative mappe disponibili presso la Vostra struttura ricettiva o negli uffici turistici.



**Bruneck
Brunico**



SHUTTLE BUS

Ellen - Astjoch - Rodenecker / Lüsner Alm

A **free shuttle bus** runs from **3rd July to 31st October 2021** (every day), starting from Bruneck to Reischach, Stefansdorf, St. Lorenzen, St. Martin and Montal and arriving to Ellen (parking place Kreuzner).

You can get **timetables and maps** from your host or at the tourist offices.

WEITERE INKLUSIVLEISTUNGEN

Im HOLIDAYPASS weiters inkludiert sind:
Stadtführungen „Erlebnis - Stadt Bruneck“
jeden Montag, vom 10. Mai bis 8. November 2021 um 16.15 Uhr
Die geheimnisvolle Welt eines Bunkers
Kulturhistorische Rundwanderung in Montal / St. Lorenzen
jeden Donnerstag, vom 14. Juni bis 28. Oktober 2021
um 15.30 Uhr (ab Oktober um 14.30 Uhr)

Verschiedene Ermäßigungen

- > Ermäßigung von 2,00 € auf die Karten Berg- und Talfahrt der Aufstiegsanlage K2000 von Reischach zum Kronplatz (vom 5. Juni bis 17. Oktober 2021) und der Ried/Gipfelbahn von Percha zum Kronplatz (vom 3. Juli bis 26. September 2021)
- > 20% Ermäßigung auf die Wochenkarte Skiworld Ahrntal Card (Klausberg & Speikboden)
- > 20% Ermäßigung Eintritte für Erwachsene im Volkskundemuseum Dietenheim
- > 20% Ermäßigung Eintritte im Museum Mansio Sebato in St. Lorenzen
- > 20% Ermäßigung Eintritte im Stadtmuseum in Bruneck
- > 20% Ermäßigung Eintritte im Feuerwehrhelmmuseum in Gais
- > 10% Ermäßigung Eintritte im Museum LUMEN am Kronplatz vom 5. Juni bis 17. Oktober 2021
- > 10% Ermäßigung Eintritte im Mineralienmuseum Kirchler in St. Johann / Ahrntal
- > 10% Ermäßigung Radverleih Papin Sport bei den Ausgabestellen in Bruneck, Toblach und Innichen
- > 10% Ermäßigung auf Verleih von Downhill-Bikes mit Protoktoren, Mountainbikes und E-Bikes beim Outdoor Center Kronplatz
- > 5,00 € Ermäßigung Zip-Line Adrenaline X-treme Adventures in St. Vigil vom 1. Mai bis 31. Oktober 2021
- > 10% Ermäßigung Alpine Coaster Klausberg/Ahrntal
- > 20% auf Tandemflüge von Tandemflights am Kronplatz
- > 20% auf Tandemflüge von Kronfly am Kronplatz
- > 10% auf Einzeleintritte Skyscraper am Kronplatz
- > 10% auf Einzeleintritte im Klettergarten / Hochseilgarten KronAction in Issing / Pfalzen
- > 10% auf Rafting-Kajak-Canyoning von KreativRaft - Freibad in Bruneck

OTHER BENEFITS

With the HOLIDAYPASS are also included the following benefits:
"Experience the town of Bruneck" guided tours
every Monday, from 10th May to 8th November 2021
at 4.15 pm in German, 5.15 pm in Italian

Various discounts

- > 2,00 € discount on the up- and downhill tickets for the cable car K2000 from Reischach to the top of Kronplatz (from 5th June to 17th October 2021) and for the cable car Ried from Percha to the top of Kronplatz (from 3rd July to 26th September 2021)
- > 20% off weekly tickets Skiworld Ahrntal Card (Klausberg & Speikboden)
- > 20% off adult admission to the Museum of Folk Traditions in Dietenheim
- > 20% off admission to the Mansio Sebato Museum in St. Lorenzen
- > 20% off admission to the Municipal Museum in Bruneck
- > 20% off admission to the Fire Helmet Museum in Gais
- > 10% off admission to the Mueum LUMEN on the Kronplatz from 5th June to 17th October 2021
- > 10% off admission to the Mineralogical Museum in St. Johann / Ahrntal
- > 10% off cycle hire from Papin Sport at its branches in Bruneck, Toblach and Innichen
- > 10% discount on hire of downhill bikes with protectors, mountain bikes and e-bikes at the Kronplatz Outdoor Centre

HOLIDAYPASS

Nutzen Sie die Vorteile der kostenlosen Mobilität und erkunden Sie die Sehenswürdigkeiten unserer Urlaubsregion!

Dazu gehören:

- > Die Regionalzüge in Südtirol: Brenner bis Trient sowie Mals bis Innichen bzw. Vierschach/Helm
- > Die Nahverkehrsbusse in Südtirol (Citybusse und Überlandbusse, SAD-Bus bis nach Cortina).
- > **Es gelten eigene Tarife** (auch für Gäste mit HOLIDAYPASS):

- **Linie 442 + Shuttlebus zum Prager Wildsee**
- **Linie 443 Prags/Plätzwiese**
- **Shuttlebus Toblach–Auronzo**

> Die öffentlichen Seilbahnen Ritten inkl. Trambahn, Meransen, Jenesien, Mölten, Mendel und Vöran.

Der HOLIDAYPASS ist nicht übertragbar.

Bitte achten Sie darauf, dass **Ihr Name sowie die Aufenthaltsdauer** auf der Rückseite der Karte vermerkt werden.

!! Der Fahrschein muss im Bus bzw. vor jeder Zugfahrt an der Bahnstation entwertet werden.

Für den Transport von Fahrrädern, Hunden und anderen Tierarten muss ein eigener Fahrschein gelöst werden.

Ihr HOLIDAYPASS wird Ihnen direkt bei Ihrer Ankunft im Hotel ausgehändigt und ist 7 Tage lang gültig*.

Fahrplanauskünfte über die öffentlichen Verkehrsmittel: www.suedtirolmobil.info



Approfittate dei vantaggi della mobilità gratuita e scoprite le attrazioni della nostra area vacanze!

Sono compresi:

- > I treni regionali: dal Brennero a Trento e da Malles a San Candido o Versciaco/Elmo
- > gli autobus del trasporto locale in Alto Adige (citybus e autobus extraurbani, autobus della SAD fino a Cortina).
- > **Valgono tariffe proprie** (anche per ospiti con HOLIDAYPASS):

- **Linea 442 e bus navetta al Lago di Braies**
- **Linea 443 Braies/Prato Piazza**
- **Bus navetta da Dobbiaco–Rifugio Auronzo**

> le funivie del trasporto pubblico del Renon incl. il trenino, di Maranza, S. Genesio, Meltina, Mendola e Verano.

L'HOLIDAYPASS non è trasferibile.

La preghiamo di assicurarsi che sul retro del biglietto siano riportati il **Suo nome e la durata del soggiorno**.

!! Il biglietto deve essere obliterato sul pullman o alla stazione ferroviaria prima di salire sul treno.

Per il trasporto di biciclette, cani e altri animali dev'essere acquistato un apposito biglietto.

Il vostro HOLIDAYPASS vi sarà consegnato al vostro arrivo in hotel ed è valido per 7 giorni consecutivi*.

Informazioni orari dei mezzi di trasporto pubblico: www.suedtirolmobil.info

Make the most of the benefits of free mobility and explore the sights of our holiday region!

Included are:

- > the regional trains: from Brenner to Trient and from Mals to Innichen or Vierschach/Helm
- > the busses of the local integrated public transport network in South Tyrol (citybuses and extra-urban bus services, bus services of SAD to Cortina).
- > **There are own tariffs** (also for HOLIDAYPASS holders):

- **Line 442 and Shuttle bus to Prager Wildsee**
- **Line 443 Prags/Plätzwiese**
- **Shuttle bus Toblach – hut Auronzo**

> the cable cars to Ritten, Meransen, Jenesien, Mölten and Vöran, the narrow-track railway on the Ritten mountain and the cable railway up to the Mendel mountain.

The HOLIDAYPASS is non-transferable.

Please make sure that **your name and the length of stay** has to be written on the back of the ticket.

!! Your ticket needs to be stamped on the bus or in the railway station before each train journey.

For the transport of bicycles, dogs and other animals you have to buy a special ticket.

The HOLIDAYPASS will be handed to you when you arrive at your accommodation and is valid for 7 days*.

Timetable information about the integrated public transport network at www.suedtirolmobil.info

KRON AKTIV - 17.05.–29.10.2021

KRON AKTIV KIDS - 21.06.–10.09.2021

Montag	lunedì	Monday
Der Geist der Kräuter: Kräuter- und Kneippwanderung am Panoramaweg in Reischach Action! Mittlere Ganztagestour E-Bike auf die Angerer Alm E-Bike Tour schwierig: Lanzwiese** Action! MTB Technik Training Grundkurs mit Anwendung im Gelände Naturschauspiel: Wanderung zu den Erdpyramiden und Gönneralm/Rieserferner Naturerlebnis für Kinder in Reischach Bike Technik Training mit Pumptrack und Trampolin in Reischach	Lo spirito delle erbe: passeggiata erbe e Kneipp a Riscione Action! Tour di una giornata intera in E-MTB alla malga Angerer, media difficoltà Tour impegnativo in E-MTB: Lanzwiese** Action! Allenamento tecnica / corso di base MTB con trail Spettacolo naturale: Piramidi di terra e Malga Gönner/Vedrette di Ries Passeggiata Kneipp per bambini a Riscione Allenamento tecnica Mountainbike con Pumptrack e trampolino a Riscione	The spirit of herbs: herbal and Kneipp walk on the panoramic trail in Reischach Action! E-MTB full day tour to the Angerer Alm, easy/medium Medium/difficult E-MTB full day tour: Lanzwiese** Action! Mountainbike technique training / basic course and riding on trails Nature's spectacle: hike to the Earth Pyramids and Gönner Alp/Rieserferner Kneipp walk for kids in Reischach Mountainbike technique training with pumptrack and trampolino in Reischach
Dienstag	martedì	Tuesday
Action! Klettersteig (Lagazuoi Kriegsstellungen) mit Bergführer** Naturschauspiel: Wanderung auf die Pfalzner Berge (Moarhofalm – Grünbachsee – Putzenhöhe) Kräuter- und Kneippwanderung: Lokale Wanderung in Gais MTB-Tour: Leichte Mixedradtour in Bruneck und Umgebung Action! MTB-Techniktraining und DH-Techniktraining Aufbaukurs: 10.00–12.00 Uhr (MTB), 12.00–15.00 Uhr (DH) Kronplatz Action - Tag auf dem Kronplatz: Spielen, Klettern, Tubing & Trampolin Downhill-Schnupperkurs*	Action! Via ferrata (Lagazuoi) con guida alpina** Spettacolo naturale: escursione sulle montagne di Falzes (Malga Moarhof – Lago Verde – Cima di Pozzo) Passeggiata erbe e Kneipp a Gais Mixed tour: tour facile in MTB + E-MTB a Brunico e dintorni Action! Allenamento tecnica MTB e downhill (DH) Corso base: ore 10.00–12.00 (MTB), ore 12.00–15.00 (DH) Giocare, Arrampicata, Tubing e Trampolino: giornata in cima al Plan de Coronas Corso introduttivo Downhill*	Action! Via ferrata (Lagazuoi) with an alpine guide** Nature's spectacle: hike to the mountains of Pfalzen (Moarhof Alm – Lake Grünbachsee – Putzenhöhe) Back to nature: herbal and Kneipp walk in Gais Cross Country: Easy Mixed-Mountainbike (MTB + E-MTB) tour around Bruneck Action! Mountainbike and downhill (DH) technique training Beginners course: 10 am–12 pm (MTB), 12 pm–3 pm (DH) Playing, climbing, tubing and trampoline: day on top of the Kronplatz Downhill introduction course*
Mittwoch	mercoledì	Wednesday
Der Berg ruft: Bergtour in den Dolomiten Mixedradtour: Reiner Wasserfälle Action! Schwierige Ganztagestour E-Bike auf den Kronplatz mit Abfahrt Gassl Trail Besuch des Bergalmdorf Haidenberg: Wanderung zum Brotbacken mit anschließender Verkostung Indianer-Piratenfest in Reischach: Indianerzelt - Spiele Bike Technik Training mit Pumptrack und Trampolin in Reischach	La montagna ci chiama: Escursione in montagna Mixed tour: tour facile in MTB + E-MTB: cascate di Riva Action! Tour impegnativo di una giornata intera in E-MTB a Plan de Coronas con discesa dal Gassl trail Visita ad un maso di montagna: escursione e cottura del pane nel forno a legna con degustazione Giorno degli indiani e pirati a Riscione Allenamento tecnica Mountainbike con Pumptrack e trampolino a Riscione	The mountain is calling: Mountain hike in the Dolomites Mixed-Mountainbike (MTB + E-MTB) tour: waterfalls Rein Wasserfälle Action! Difficult full day MTB tour to the Kronplatz with descent on the Gassl trail Farm visit: hike to bake bread followed by tasting session Indian and pirate day in Reischach Mountainbike technique training with pumptrack and trampolino in Reischach
Donnerstag	giovedì	Thursday
MTB-Techniktraining Grundkurs: Übungsparkour Rudolf Der Berg ruft: Bergtour in den Alpen Action! Anspruchsvolle E-MTB-Trail-Tour** Kräuterwanderung: Kräuterwanderung zur Wasserwelt in Stefansdorf Leicht fortgeschrittene Ganztagestour E-Bike: Hofstatt Alm und Antholzertrails Kronplatz Action - Tag auf dem Kronplatz: Spielen, Klettern, Tubing & Trampolin Trampolin mit Bagjump	Corso base allenamento tecnica MTB: percorso d'allenamento Rudolf La montagna ci chiama: Escursione in montagna nelle Alpi Action! Tour impegnativo su trail con E-MTB** Passeggiata delle erbe: escursione alla scoperta delle erbe al mondo acquatico di S. Stefano Tour di una giornata intera in E-MTB per mountainbiker leggermente avanzati: Malga Hofstatt e trails in Valle d'Anterselva Giocare, Arrampicata, Tubing e Trampolino: giornata in cima al Plan de Coronas Trampolino con Bagjump	MTB technique training basic course: training MTB-trail Rudolf The mountain is calling: Mountain hike in the Alps Action! Challenging E-MTB trail tour** Herbal walk: walk discovering herbs to the water world of Stefansdorf E-MTB full day tour for slightly advanced mountainbikers: Hofstatt Alm and descent on trails in Antholzer Valley Playing, climbing, tubing and trampoline: day on top of the Kronplatz Trampoline with Bagjump
Freitag	venerdì	Friday
Action! Klettersteig mit Bergführer** Leichte Halbtagestour E-Bike: Hexenplatzl Der Berg ruft: Wanderung zu den schönsten Schutzhütten im Pustertal** Der Berg ruft: Bergtour in den Dolomiten oder Alpen Panoramarundblick: Wanderung am und um den Kronplatz E-Bike Tour schwierig: Gönneralm und Erdpyramiden Action! Downhill Technik Training für Fortgeschrittene** Bewegen in der Natur: Schnitzeljagd und Olympiade E-Bike Halbtagestour: Hexenplatzl	Action! Via ferrata con guida alpina** Tour facile di mezza giornata in e-bike: Hexenplatzl La montagna ci chiama: escursione ai rifugi più belli della Val Pusteria** La montagna ci chiama: escursione in alta montagna nelle Dolomiti o Alpi Vista panoramica: Escursione in cima al Plan de Coronas Tour impegnativo in e-bike: Malga Gönner e piramidi di terra Action! Allenamento tecnica downhill per esperti** Muoversi in mezza alla natura: Caccia al tesoro e Olimpiadi Tour di mezza giornata in e-bike: Hexenplatzl	Action! Via ferrata with Alpine Guide** Easy E-bike half-day tour: Hexenplatzl The mountain is calling: hiking to the most beautiful mountain huts of the Pustertal Valley** The mountain is calling: high mountain hiking tour in the Dolomites or Alps Panoramic views: hike on and around the Kronplatz Medium/difficult e-bike tour: Gönneralm and Earth Pyramids Action! Downhill technique training for advanced riders** Moving in nature: Treasure hunt and Olympics E-bike half-day tour: Hexenplatzl
Informationen und Anmeldung: T +39 0474 836 768 info@outdoor-kronplatz.com , www.outdoor-kronplatz.com	Informazioni e registrazione: T +39 0474 836 768 info@outdoor-kronplatz.com , www.outdoor-kronplatz.com	Information and registration: T +39 0474 836 768 info@outdoor-kronplatz.com , www.outdoor-kronplatz.com



Bruneck Kronplatz Tourismus
 Bruneck Kronplatz Tourismus
 Rathausplatz 7 Piazza Municipio
 I-39031 Bruneck/Brunico
 T +39 0474 555 722
 info@bruneck.com - www.bruneck.com

INFO

5–11 Jahre / anni / years, 21.06.–10.09.2021

12–16 Jahre / anni / years, 21.06.–10.09.2021

17.05.–05.06. & 04.10.–29.10.2021

Minimiertes Wochenprogramm: Die Angebote welche stattfinden, wurden mit diesem Symbol gekennzeichnet. / Programma ridotto: le attività previste per i periodi menzionati sono contrassegnate da questo simbolo. / Reduced weekly programme: the offers taking place have been marked with this symbol.

* nur für Teilnehmer des Technik Trainings am Montag
 solo per partecipanti del corso allenamento tecnica del lunedì
 for participants of the MTB technique Training (Monday) only

** nur im Juli und August / solo a luglio e agosto / only in July and August